



HM Government

Grenfell
community

updates

Grenfell Tower community update: June 202 - Tagalog / Tagalog

Update para sa komunidad ng Grenfell Tower: Hunyo 2026

Kinikilala namin na ang Grenfell Tower ay may malalim na personal na kahalagahan para sa mga pinakaapektado ng trahedyang ito, at na ang lupain ay sagrado para sa mga pamilya.

Gusto naming patuloy kayong mabigyan ng mga update tungkol sa aming gawain habang maingat naming ginigiba ang Tower.

Sa update na ito, malalaman ninyo ang higit pa tungkol sa:

- **Ikasiyam na anibersaryo ng Grenfell Tower**
- **Mga heart banner ng Grenfell**
- **Aplikasyon para sa pagpapalano**
- **Pagsubaybay sa impormasyon tungkol sa alikabok, pagyanig, at ingay**
- **Suporta sa kalusugan at kapakanan**
- **Kung paano makikipag-usap sa amin o makakakuha ng karagdagang impormasyon**

Makikita n'yo ang mga nakaraang update sa:

www.gov.uk/grenfell-community-updates

Ikasiyam na anibersaryo ng Grenfell Tower

Naghahanda ang komunidad ng Grenfell upang gunitain ang ikasiyam na anibersaryo ng trahedyang ito sa Hunyo 14. Nananatili kaming nakatuon sa pagsuporta sa mga naulilang pamilya, mga nakaligtas at sa mas malawak na komunidad sa panahong ito. Bilang paggalang, pansamantalang ihihinto ang mga gawain sa Grenfell Tower simula tanghali ng Biyernes, Hunyo 12, at magpapatuloy muli sa Martes, Hunyo 16. Magkakaroon ng karagdagang ilaw sa Tower upang gunitain ang mahalagang petsang ito. Dahil sa nagpapatuloy na mga gawain, hindi magiging posible ang pagpasok sa lugar ng Grenfell Tower sa paggunita ng anibersaryo ngayong taon.

Mga heart banner ng Grenfell

Mananatili ang mga heart banner ng Grenfell para sa ikasiyam na anibersaryo ng trahedyang ito. Pagkatapos ng anibersaryo, maingat naming sisimulang alisin ang mga banner mula sa Grenfell Tower at ligtas na itatago ang mga ito. Kinikilala namin na mag-iiba ang hitsura ng Tower, at na mahalaga ang mga banner sa maraming tao. Makipag-ugnayan lamang sa amin sa email address na nasa susunod na pahina kung mayroon kayong anumang tanong.

Aplikasyon para sa pagpapalano

Nagsimula noong nakaraang taon ang maingat na paggiba sa Grenfell Tower sa ilalim ng tinatawag na Permitted Development, na may bisa sa loob ng 12 buwan. Para sa pagkumpleto ng gawain, nagsumite kami ng aplikasyon para sa pagpapalano sa pamamagitan ng Crown Development planning route. Kapag nailathala na online ang aplikasyon, ibabahagi namin sa inyo ang link sa susunod na update para sa komunidad.

Hiwalay ang prosesong ito sa aplikasyon para sa pagpapalano na isusumite sa huling bahagi ng taong ito para sa Grenfell Tower Memorial, na ihahain matapos ang proseso ng pagdidisenyo na pinangungunahan ng komunidad at pinamamahalaan ng Freehaus.

Pagsubaybay sa impormasyon tungkol sa alikabok, pagyanig, at ingay

Nangangako ang pamahalaan na titiyakin na ang lahat ng gawain sa lugar ng Grenfell Tower ay isasagawa ayon sa pinakamataas na pamantayan. Nananatiling pangunahing priyoridad namin ang kaligtasan at kapakanan ng komunidad at ng mga taong nagtatrabaho sa lugar. May mga monitor sa site na kumukuha ng live data tungkol sa alikabok, pagyanig, at ingay. Inilalathala ang data buwan-buwan. Para makita ang pinakabagong mga ulat, paki-click ang mga link sa ibaba:

[Ulat ng pagsubaybay sa alikabok, Marso 30 hanggang Mayo 3, 2026](#)

[Ulat ng pagsubaybay sa pagyanig, Marso 30 hanggang Mayo 3, 2026](#)

[Ulat ng pagsubaybay sa ingay, Marso 30 hanggang Mayo 3, 2026](#)

Patuloy na susuriin at imo-monitor ng UK Health Security Agency (UKHSA) ang kalidad ng hangin sa paligid ng Grenfell Tower habang isinasagawa ang trabaho. Inilalathala nito ang mga ulat bawat buwan. Makikita n'yo ang pinakabagong ulat dito:

[Environmental monitoring following the Grenfell Tower fire - GOV.UK](#)

Suporta sa kalusugan at kapakanan

Alam namin na ang panahong ito ng taon ay maaaring maging lalo pang mahirap para sa mga pamilya. Kung nais ninyong may makausap, ang Grenfell Health and Wellbeing Service ay isang libre at kumpidensyal na serbisyo ng NHS para sa mga bata at matatanda. Patuloy na magiging available ang suporta para sa mga nauuilang pamilya, mga nakaligtas, at mga residente sa agarang komunidad habang isinasagawa ang maingat na paggiba sa Grenfell Tower. Kung nais n'yo ng taong makakausap, puwede kayong:

- Tumawag sa Grenfell Health and Wellbeing Service sa 020 8637 6279 (8am hanggang 8pm, araw-araw).
- Tumawag sa single point of access advice line ng Central and North West London NHS Foundation Trust (CNWL), sa:
0800 0234 650 (bukas 24 na oras sa isang araw, pitong araw sa isang linggo).

- Email: grenfell.wellbeing@nhs.net
- Bisitahin ang: www.grenfellwellbeing.cnl.nhs.uk para sa karagdagang impormasyon.

Para sa pinakabagong impormasyon tungkol sa mga available na serbisyo, bisitahin ang www.grenfell.nhs.uk

Kung paano makikipag-usap sa amin o makakakuha ng karagdagang impormasyon

Gusto naming ibahagi ang impormasyon sa paraang kapaki-pakinabang para sa inyo. Patuloy kaming magbabahagi ng mga regular na update at impormasyon sa: www.gov.uk/grenfell-community-updates

Mangyaring mag-email sa amin sa: GrenfellTowerSite@communities.gov.uk to:

- Magsaayos ng pakikipag-usap sa amin, o sa pangunahing contractor ng site ng Grenfell Tower, ang DCUK.
- Magtanong sa amin ng anumang mga katanungan na mayroon kayo o ibahagi ang anumang alalahanin tungkol sa gawain ng maingat na paggiba sa Tower.
- Hilingin sa amin na direktang ipadala sa inyo sa pamamagitan ng email ang aming mga regular na update.
- Ibahagi sa amin ang inyong mga saloobin tungkol sa paraan ng aming pakikipag-ugnayan at pakikipagtulungan sa inyo, kung nais ninyo. Malugod naming tinatanggap ang inyong mga pananaw.

Para sa pinakabagong mga update sa Grenfell Tower, at upang mag-sign up para sa mga notification sa email, pumunta sa: www.gov.uk/grenfell-community-updates o i-scan ang QR code.

